



Plan d'eau

Les bons plans  
de l'eurométropole  
à petit prix !

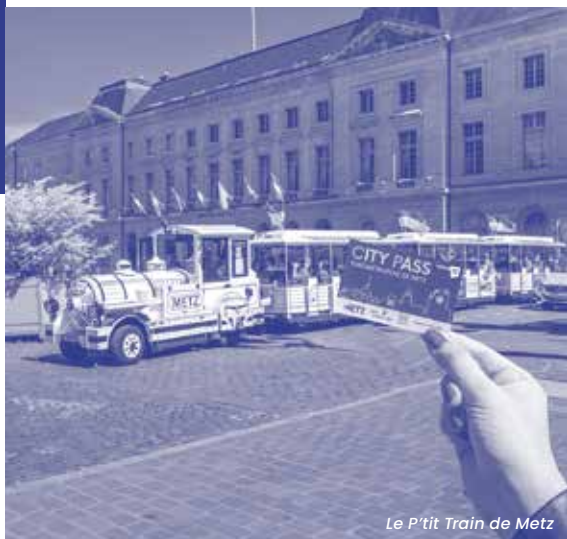


16 €  
par pers.

INSPIRE **ME  
TZ**

# CITY PASS

## EUROMÉTROPOLE DE METZ



Le P'tit Train de Metz

EUROMÉTROPOLE  
**METZ**

Lumières  
d'Europe



Graouilly rue Taison

Un sésame indispensable pour  
découvrir l'Eurométropole  
de Metz: le **City Pass**!

Avec lui, bénéficiez  
de réductions pour visiter  
nos sites incontournables...

Ce serait dommage  
de vous en priver!

## VOTRE CARTE CITY PASS COMPREND :

### 3 PRESTATIONS :

- 1 entrée au Centre Pompidou-Metz
- 1 visite guidée ou audioguidée de Metz (F, GB, D, I, ESP, NL)
- 1 ticket Visi'Pass pour voyager en illimité sur le réseau LE MET' pendant 1 journée

+ des réductions pour savourer Metz à prix malins: loisirs, shopping, spectacles, dégustations et gastronomie... (période de validité selon les sites)

+ de 5 à 10% sur une large sélection de produits de la boutique de l'agence Inspire Metz - Office de Tourisme

**CITY PASS**  
EUROMÉTROPOLE DE METZ

INSPIRE METZ

Pour une expérience optimale, une application mobile est disponible : Metz City Pass

Elle vous permet de :

- consulter l'ensemble des activités proposées
- sélectionner les activités souhaitées
- suivre l'utilisation de votre City Pass (activités consommées, date de validité...)
- géolocaliser les activités proposées dans le City Pass



# CITY PASS EUROMÉTROPOLE DE METZ



Boutique de l'Agence Inspire Metz - Office de Tourisme



**Ein unentbehrliches Sesam-öffne-dich,  
um die Eurometropole Metz  
zu entdecken: der *City Pass*!**

**Mit ihm erhalten Sie Ermäßigungen für  
den Besuch unserer unumgänglichen  
Sehenswürdigkeiten...**

**Es wäre schade, wenn Sie darauf  
verzichten würden!**



**The *City Pass* is the key to discovering  
Metz Eurometropole!**

**With it, you can take advantage  
of discounts to visit  
our must-see sites...**

**It would be a shame  
to miss out!**

## IHRE CITY PASS-KARTE UMFASST :

### 3 LEISTUNGEN :

- 1 Eintritt ins Centre Pompidou-Metz.
- 1 Führung von Metz mit Audioguide (in D, GB, F, NL, I, ESP).
- 1 Visi'Pass-Ticket, mit dem Sie 1 Tag lang unbegrenzt im Netz LE MET' fahren können.

**+ Ermäßigungen, um Metz zu klugen  
Preisen zu genießen:** Freizeit, Shopping,  
Aufführungen, Verkostungen und Gastronomie...  
(Gültigkeitszeitraum je nach Standort)

**+ 5 bis 10 % Rabatt auf Produkten in der  
Boutique der Agentur Inspire Metz - Office de  
Tourisme (außer Briefmarken, zusätzliche LE  
MET'-Tickets, Weihnachtskugeln aus Meisenthal,  
Eintrittskarten)**

Für ein optimales Erlebnis ist eine  
mobile Anwendung verfügbar:  
Metz City Pass

Es ermöglicht Ihnen:

- Konsultieren Sie alle vorgeschlagenen Aktivitäten
- Wählen Sie die gewünschten Aktivitäten aus
- Verfolgen Sie die Nutzung Ihres City Pass (verbrauchte Aktivitäten, Gültigkeitsdatum usw.)
- die im City Pass angebotenen Aktivitäten geolokalisieren



## YOUR CITY PASS INCLUDES :

### 3 BENEFITS :

- 1 admission to the Centre Pompidou-Metz
- 1 guided or audio tour of Metz
- 1 Visi'Pass ticket for unlimited travel on the LE MET' network for 1 day

**+ discounts to enjoy Metz at smart prices:**  
leisure, shopping, shows, tastings and gastro-  
nomy... (period of validity depends on the site)

**+ 5 to 10% discount on a large range of pro-  
ducts in the Inspire Metz - Tourist Office shop  
(excluding stamps, additional LE MET' tickets,  
Meisenthal Christmas baubles and tickets).**

For an optimal experience, a mobile  
application is available. It allows you to:  
Metz City Pass

- consult all the proposed activities
- select the desired activities
- follow the use of your City Pass (activities consumed, date of validity, etc.)
- geolocate the activities offered in the City Pass



# RESTAURANTS

🇩🇪 GASTSTÄTTEN 🇬🇧 RESTAURANTS

Offres proposées uniquement dans le cadre d'un repas:

## Le Romarin

18 rue des Augustins, Metz

Tél. +33 (0)3 87 75 54 76

**1 boisson apéritive ou 1 kir offert\***

🇩🇪 1 Aperitifgetränk oder 1 Kir gratis\*

🍷 1 complimentary aperitif or kir\* (1 free kir)

## La Fleure de Ly

5 rue des Piques, Metz

Tél. +33 (0)3 87 74 01 23

**1 boisson apéritive ou 1 kir offert\***

🇩🇪 1 Aperitifgetränk 1 Kir gratis\*

🍷 1 complimentary aperitif or kir\* (1 free kir)

## La Grange aux Ormes

10 rue de la Grange aux Ormes, Marly

Tél. +33 (0)3 87 63 10 62

**1 apéritif maison offert\***

🇩🇪 1 hausgemachter Aperitif gratis\*

🍷 1 complimentary house aperitif\*

## Chez Mauricette

Marché couvert, Metz

Tél. +33 (0)3 87 36 37 69

**1 pétillant mirabelle offert**

**hors samedi midi et après**

**16h en semaine**

🇩🇪 1 Reduktion

🍷 1 discount

## Crêperie Le Saint Malo

14 rue des Clercs, Metz

Tél. +33 (0)3 74 56 85

**1 kir breton offert\***

🇩🇪 1 Kir Breton gratis\*

🍷 1 free kir breton\*



Place Saint-Louis

## Le Moze

8 rue du Père Potot, Metz

Tél. +33 (0)3 87 36 55 56

**1 punch mirabelle offert\***

🇩🇪 1 Mirabellenpunsch gratis\*

🍷 1 complimentary mirabelle plum punch\*

## Le Bistrone

45 place de Chambre, Metz

Tél. +33 (0)3 87 50 95 52

**1 apéritif ou 1 boisson de**

**bienvenue offert\***

🇩🇪 1 Aperitifgetränk oder 1 Kir gratis\*

🍷 1 complimentary aperitif or 1 welcome drink\*

## Le P'tit Frontalier

3 rues des Parmentiers, Metz

Tél. +33 (0)3 87 37 31 49

**1 verre de vin AOC Moselle\***

**ou de crémant sans alcool offert**

🇩🇪 1 Glas AOC Moselwein\* oder alkoholfreien  
Sekt gratis

🍷 1 complimentary glass of Moselle AOC wine\*  
or non-alcoholic crémant

## Le Bab

37 place Saint-Louis, Metz

Tél. +33 (0)3 87 18 89 18

**1 apéritif ou 1 boisson de**

**bienvenue offert\***

🇩🇪 1 Aperitif oder 1 Begrüßungsgetränk gratis\*

🍷 1 complimentary aperitif or 1 welcome drink\*



Quiche

\*L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

\* Der Missbrauch von Alkohol ist gefährlich für die Gesundheit. In Maßen konsumieren.

\* Alcohol abuse is dangerous for your health. Drink in moderation.



# ARTISANS & MÉTIERS DE BOUCHE

 HANDWERKER UND GASTRONOMIE

 ARTISANS AND CATERERS



Buvette du plan d'O



## Maison Alsacienne de la Biscuiterie

4 rue du Grand Cerf, Metz

Tél. +33 (0)3 87 74 02 21

**1 brezel salé offert**

 1 Salzbrezel gratis

 1 free salted pretzel

## Côté Sud Côté Est – Le jardin des saveurs

Marché couvert, Metz

**1 réduction**

 1 Reduktion

 1 discount

## Maison Caffet

17 rue du Grand Cerf, Metz

Tel. +33 (0)3 87 36 28 17

**1 dégustation et 1 réduction**

 1 Weinprobe und 1 Ermäßigung

 1 tasting and 1 discount

## Boulangerie pâtisserie Dudot

22 rue Pont-à-Mousson /

22 rue Ladoucette

Tél. +33 (0)3 72 39 56 26

**10% de réduction**

 10% Ermäßigung

 10% discount

## Buvette du Plan d'O

Promenade Hildegarde

57050 Longeville-lès-Metz

**10% de réduction sur la carte**

 10% Ermäßigung

 10% discount

# LOISIRS

🇩🇪 FREIZEIT 🇬🇧 LEISURE

## Cité musicale de Metz (Arsenal-BAM-Trinitaires)

3 avenue Ney, Metz

Tél. +33 (0)3 87 74 16 16

**1 place à tarif réduit sur un spectacle**

🇩🇪 1 ermäßigter Sitzplatz für eine Vorstellung

🌸 1 reduced-price ticket for a performance

## Opéra-Théâtre Eurométropole de Metz

Place de la Comédie, Metz

Tél. (0)3 57 88 36 66

**1 place à tarif réduit sur un spectacle**

🇩🇪 1 ermäßigter Sitzplatz für eine Vorstellung

🌸 1 reduced-price ticket for a show

## Petit train électrique de Metz by Schidler

Départ place d'Armes J-F Blondel

Tél. +33 (0)3 87 78 57 57

**1 place à tarif réduit**

🇩🇪 1 Platz zu einem ermäßigten Tarif

🌸 1 ticket at reduced rate

## VÉLOMET'

Place d'Armes, Parvis des droits de l'Homme  
et Place de la république, Metz

**Tarif réduit sur la location de vélo**

🇩🇪 Ermäßigter Tarif auf den Fahrradverleih

🌸 Reduced rate on bike hire

## 49 Nord 6 Est - FRAC Lorraine

1 bis rue des Trinitaires, Metz

Tél. +33 (0)3 87 74 20 02

**1 affiche de l'exposition en cours offerte**

🇩🇪 1 Poster der aktuellen Ausstellung  
geschenkt

🌸 1 free poster of the current exhibition

## Fort de Metz Queuleu

Allée Jean Burger / rue du Fort Queuleu, Metz

Tél. +33 (0)6 95 67 42 80

**1 entrée du site gratuite**

🇩🇪 1 Eintritt zur Anlage kostenlos

🌸 1 free admission to the site

# PRODUCTEURS

🇩🇪 PRODUZENTEN 🇬🇧 PRODUCERS

## Domaine des coteaux de Dornot

10 route de Novéant, Dornot

Tél. +33 (0)6 61 18 91 60

**1 réduction au domaine**

🇩🇪 1 Ermäßigung auf dem Weingut

🌸 1 discount at the estate

## Domaine de Buzea Georges-Constantin

10 rue Raymond Mondon, Ancy-sur-Moselle

Tél. +33 (0)6 64 64 31 02

**Dégustation gratuite**

🇩🇪 Kostenlose Verkostung

🌸 Free tasting

## La distillerie de Mélanie

Marché couvert, Metz et Marieulles Vezon

Tél. +33 (0)3 87 52 80 72

**Dégustation gratuite**

🇩🇪 Kostenlose Verkostung

🌸 Free tasting

## Apiculteur ETS Lambinet

2 hameau de Flavigny, Rezonville

Tél. +33 (0)6 85 53 95 21

**1 pot de miel offert**

🇩🇪 1 Glas Honig gratis

🌸 1 jar of honey free

### Bateau Solis Mettensis

Embarcadère: quai des Régates

Tél. +33 (0)7 71 75 72 94

#### 1 réduction pour la promenade en bateau Solis

🇩🇪 1 Ermäßigung für die Fahrt mit dem Boot Solis

🇫🇷 1 discount for the Solis boat trip

### La Compagnie des bateaux de Metz

Embarcadère: en bas du Quai Paul Vautrin, entre le Moyen-Pont et les Régates messines  
Tél. +33 (0)3 87 84 77 22

#### 10% de réduction sur les balades

🇩🇪 10% Ermäßigung auf die Fahrten

🇫🇷 10% discount on trips

### La Flottille

1 quai des Régates, Metz

Tél. +33 (0)3 87 36 86 71

#### 1 réduction sur la location de bateau, barque, pédalo à La Flottille

🇩🇪 1 Ermäßigung auf den Verleih von Booten, Ruderbooten, Tretbooten bei La Flottille

🇫🇷 1 discount on boat, rowing boat or pedalo hire at La Flottille

### Golf de la Grange aux Ormes

Rue de la Grange aux Ormes, Marly

Tél. +33 (0)3 87 63 10 62

#### 1 réduction sur les prix publics affichés

🇩🇪 1 Ermäßigung auf den ausgewiesenen öffentlichen Preis

🇫🇷 1 discount on advertised public prices

### «Le Fort Wagner» situé près de Verny

Tél. +33 (0)3 87 52 76 91

#### 1 entrée à tarif réduit

🇩🇪 1 Eintritt zu einem ermäßigten Preis

🇫🇷 1 reduced admission

### Synagogue de Delme

33 rue Raymond Poincaré, Delme

Tél. +33 (0)3 87 01 43 42

#### 1 réduction à l'espace librairie

🇩🇪 1 Ermäßigung im Buchladenbereich

🇫🇷 1 discount at the bookshop

### Offices de tourisme du Pays Saulnois

Dieuze et Vic-sur-Seille

Tél. +33 (0)3 87 01 16 26

#### Réduction sur les audioguides

🇩🇪 1 Ermäßigung auf die Audioguides

🇫🇷 1 discount on audio-guides

### Train du Botanique

27 ter rue de Pont-à-Mousson

57950 Montigny-lès-Metz

#### 20% de réduction sur les tickets

🇩🇪 20% Ermäßigung

🇫🇷 20% discount

### Pokeyland

La Haie Focart 57420 Fey

www.pokeyland.com

#### 2€ de réduction

🇩🇪 1 Ermäßigung

🇫🇷 1 discount

# SITES

## « PASSIONNÉMENT MOSELLE »

🇩🇪 « LEIDENSCHAFTLICH MOSELLE »

🇫🇷 « PASSIONATELY MOSELLE »

### Jardins Fruitiers de Laquenexy

4 rue Bourgers et Perrin, 57530 Laquenexy

Tél. +33 (0)3 87 35 01 00

#### 1 entrée à tarif réduit

🇩🇪 1 Eintritt zu einem ermäßigten Preis

🇫🇷 1 reduced admission

### Maison Robert Schuman

8-12 rue Robert Schuman,

57160 Scy-Chazelles

Tél. +33 (0)3 87 35 01 40

#### 1 entrée à tarif réduit

🇩🇪 1 Eintritt zu einem ermäßigten Preis

🇫🇷 1 reduced admission

### Musée de la Guerre 1870 et de l'Annexion

11 rue de Metz, 57130 Gravelotte

Tél. +33 (0) 87 33 69 40

#### 1 entrée à tarif réduit

🇩🇪 1 Eintritt zu einem ermäßigten Preis

🇫🇷 1 reduced admission

# CONTACT

## AGENCE INSPIRE METZ OFFICE DE TOURISME

2 place d'Armes J.F Blondel - CS80367

57007 Metz Cedex 1

Tél. +33 (0)3 87 39 00 00

[tourisme@inspire-metz.com](mailto:tourisme@inspire-metz.com)

[tourisme-metz.com](http://tourisme-metz.com)



Port de plaisance



Cathédrale Saint Étienne de Metz

Les offres de réduction présentées dans ce document ne sont pas cumulables avec d'autres offres promotionnelles.

Afin de profiter dans les meilleures conditions des offres privilèges valables pour 1 personne sur réservation, il est conseillé de téléphoner aux établissements, sites ou équipements pour connaître les conditions d'ouverture.

Date de mise à jour : septembre 2025

Die in diesem Dokument vorgestellten Rabattangebote sind nicht mit anderen Werbeangeboten kumulierbar.

Um die Vorzugsangebote, die für 1 Person bei Buchung gültig sind, unter den besten Bedingungen nutzen zu können, sollten Sie die Einrichtungen, Stätten oder Anlagen anrufen, um sich nach den Bedingungen zu erkundigen. Datum der Aktualisierung: September 2025.

The discount offers presented in this document cannot be combined with other promotional offers.

To make the most of the special offers valid for 1 person on reservation, we advise you to telephone the establishments, sites or facilities to find out the opening conditions.

Updated on: September 2025.

Agence Inspire Metz - Office de Tourisme - 2 place d'Armes J.F. Blondel - CS80367 - 57007 Metz Cedex 1 • Code BICS : CCBPFRPPMTZ - IBAN : FR76 1470 7000 2202 2194 1573 091 • Immatriculé au registre des opérateurs de voyages et de séjours - Atout France sous le N° : IM057170006 - N° Siret : 832 084 412 00010 - Code APE : 7990 Z - Garantie financière : montant 30 000 €. La garantie financière est apportée par : GROUPAMA ASSURANCE-CRÉDIT & CAUTION, 8-10 RUE D'ASTORG, 75008 PARIS, France. Responsabilité Civile professionnelle Contrat n° 10133416104 : SPEC Christian BRET-BOUR Loïc, Agents généraux associés AXA France, 34 avenue André-Malraux, 57000 Metz.

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération. Ne pas jeter sur la voie publique.

Crédits photo : Stutter Event / Drone production ; Studio Hussenot ; Inspire Metz